

BR 01 - ENSEMBLE DE STELES ET D'ANCIENNES TOMBES INDIVIDUELLES ALLEMANDES ET FRANÇAISES DU PETIT DONON

Ce site funéraire originel du Petit Donon et du Donon se situe à un carrefour stratégique de routes d'accès à la vallée de la Bruche en direction de Schirmerck, venant de Raon l'Etape et Senones dans les Vosges et d'Abreschwiller et Saint-Quirin en Moselle. Il ouvre la route de l'Alsace et de Strasbourg et réciproquement celle de la Lorraine.

Ce haut lieu fut l'un des premiers sites inscrits de France. Sa position clé à contrôler en août 1914 sur la frontière franco-allemande justifie la présence à son sommet d'un cimetière éparse allemand-français originel.

Cet élément comporte une seule zone tampon coïncidant avec le périmètre pressenti du futur site classé qui devrait englober le site inscrit actuel du Donon, elle inclurait alors les sites funéraires de la nécropole du Donon/ Grandfontaine où reposent aujourd'hui les corps d'une partie des français inhumés en août 1914, périmètre en cours de délimitation, commission consultative en place.

ICONOGRAPHIE



1-Le cimetière allemand-français du Petit Donon (M-M Damien 2016)



2-Le monument commémoratif allemand du Petit Donon (Photo M-M Damien 2015)

Liste de(s) élément(s) constitutif(s) et de leur(s) attribut(s) majeur(s)	BR01. Ensemble de stèles et d'anciennes tombes individuelles allemandes et françaises du petit donon	BR01-1--Stèles de l'ancien cimetière étendu allemand-français Petit Donon: -Stèles et monuments identifiés sur le terrain en août 2016 BR01-2- Le monument commémoratif allemand BR01-3- La plaque commémorative française Des attributs majeurs restent à retrouver sur le terrain (cf. Liste des stèles théoriquement existantes en annexe): une cinquantaine de stèles ont pu être retrouvées en 2 campagnes avec la participation des habitants locaux et de la municipalité.
Eventuellement, liste de(s) attribut(s) secondaire(s)	Elément(s) constitutif(s)	
	Zone(s) tampon(s)	BR01- t1- Abri de l'entrée est du tunnel de l'Entre-Deux- Donons BR02-Entrée de la route des Russes ; BR03 : Stèle du sommet du DONON
	Zone d'interprétation	BR01-i1- La Nécropole nationale française de Wisches:7°10.38.2E 48°31'00.9N BR01-i2- La nécropole nationale de Grandfontaine BR01-i3- Les stèles du Grand Donon BR01 -i4- Abris militaires et vestiges du col BR01 -i5 -Station sommitale d'un téléphérique : route d'Abreschwiller;

		BR01-i6- Vestiges au col des Deux Donons en contre- bas et à l'ouest de la route; BR01- i7 Stèles du secteur de la Minière; BR01-i8- BR01-i2- Vestiges d'abris, d'observatoires, de tranchées de tir le long du sentier parallèle à la route d'Abreschviller en contre -bas de cette route jusqu'à la source de la rivière Plaine, de la maison forestière du Haut Donon au RD 993 : il s'agit d'une zone étendue: - BR01-i9-Etoile I : stèle - BR01-i10- La Haute-Abaye :abri; - BR01-i11- Etoile II: stèle carrefour; - BR01-i12 -Couronne de postes deplate-forme d'artillerie de la Corbeille; - BR01- i13- Tilleul de Moltke....
--	--	--

BR 01 - ENSEMBLE DE STELES ET D'ANCIENNES TOMBES INDIVIDUELLES ALLEMANDES ET FRANÇAISES DU PETIT DONON

ICONOGRAPHIE

Situé le long de la D993, zone de silence, le Donon culmine à 1 009 m et est fréquenté dès le néolithique. Refuge temporaire à l'Âge de Fer, lieu de culte celte puis gallo-romain, il demeure un endroit privilégié où l'histoire rencontre la légende, mais surtout un site stratégique. À la limite de l'Alsace et de la Lorraine, au débouché de la route stratégique venant, avec un tronçon commun, d'Abreschwiller et de La Frimbolle, le Petit Donon, le Donon et son plateau ovale (739 m) sont formés par de grands rochers de grès (photo n°1). Ce cimetière épars localisé majoritairement sur le Petit Donon, occupe une position géostratégique d'où l'on jouit d'un panorama splendide sur l'immense montagne de Saverne au nord, la vallée du Rhin et la Forêt noire à l'est, et sur les grands étangs de la plaine lorraine à l'ouest.

1. Identification de l'élément constitutif BR01



3- Vue du sommet du cimetière au Petit Donon (M-M Damien 2016)



4-Les stèles conservées par la nature ((M-M Damien 2015)

1.1 Liste des attributs majeurs de l'élément constitutif

- BR01-1 Ensemble de stèles du cimetière allemand –français

Stèle n° 1 Stein
Stèle n° ? : 1 Français
Stèle n°15 : 3 Français
Stèle n°20 :1 Français
Stèle 64
Stèle 16 : stèle allemande
Stèle 18 : 2 Français Stèle Dissard et Gaudin
Stèle n°21 :2 Allemands
Stèle 22a :2 Allemands R R120
Stèle 2 Franzosen
Stèle 24 :8 Allemands
Stèle 28 : Des Allemands
Stèle 29 : 2 Français
Stèle 30 : 1 Allemand

	Stèle 31 :1 Français	
	Stèle 32 : 1 Français	
	Stèle 32b :3 Français	
	Stèle 32c ?20 Français	
	Stèle 33 A : 1 Français	
	Stèle 33 C : 1 Français	
	Stèle 30 et? 1 Français	
	Stèle 34 : 6 Français	
	Stèle 35 :3 Français	
	Stèle 35A : 1 Français	
	Stèle 37 : 1 Français IR 21 ?	
	Stèle 37 :3 FrançaisbonR21	
	Stèle ? 2 Français	
	Stèle 38A :1 Allemand RI 120	
	Stèle 38B : 1 Allemand RI120	
	Stèle 38C : 4 Français	
	Stèle 39 : illisble	
	Stèle n°40 :1 Français	
	Stèle 40 E?: 2 Français	
	Stèle 40 et ? 6 Français Atrtillerie	
	Stèle 40b :1 Allemand	
	Stèle 40C :1 Allemand	
	Stèle 46 : 6 soldats français	
	Autre stèle sans numéro: 6 Français	
	Autre stèle sans numéro 10 français	
	Stèle 53 : 4 Français	
	Autre stèle	
	Autre Stèle	

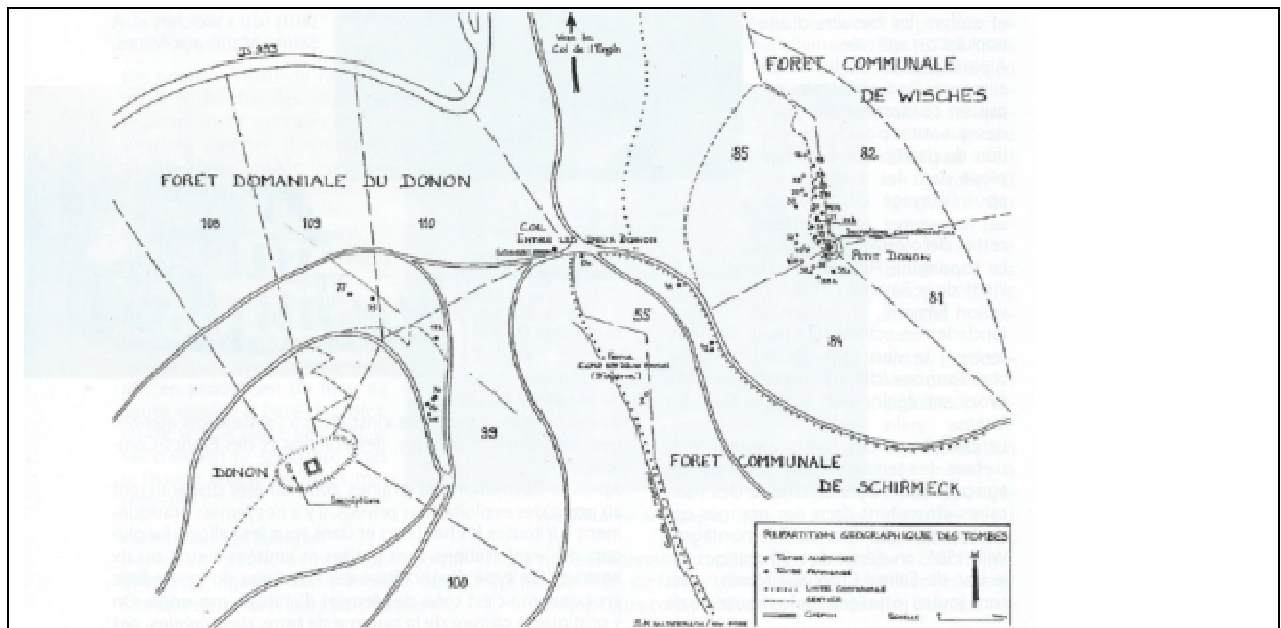
	Autre Stèle - BR02-2- Le monument commémoratif allemand et la signature du sculpteur ; - BR02- 3- La plaque commémorative française ;		
1.2 Coordonnées géographiques			
Coordonnées géographiques de l'élément constitutif	Petit Donon : 7°10.38.2E;48°31'00.9N ;		
	Des quatre sommets du bien : NE : 7°10'24.1 E ; 48°31'50.7 ; NW : 7°10'03.5 E ; 48°31'38.9 N ; SW : 7°10'.46.3 E ; 48°30'48.3.3N ; SE : 7°11'04.4 E ; 48°31403 N ;		
Coordonnées géographiques des attributs majeurs	BR01-1-Ensemble des stèles du Petit Donon Tableau des stèles du Donon géo-référencées:		
	1	Stèle n° 1 Stein	48;30;55.0000000000000071 ; 7;10;11.0000000000000014
	2	Stèle n° ? : 1 Français	7°10'21.8E ; 48°30'54.6N ; 7; 10 ; 21.8000000E ; 48 ; 30 ; 54 ; 6000000N
	3	Stèle n°15 : 3 Français	7 ; 10 ; 33.0000000 E; 48 ; 30. 57.999999 N ;
	4	Stèle n°20 :1 Français	7 ; 10 ; 24. 0000000E ; 48 ; 30; 52.99999999N ;
	5	Stèle 64	7;10;11.0000000000000014E 48;30;55.0000000000000071 N;
	6	Stèle 16 : stèle allemande	7 ; 10 ; 24.000E; 48.30 ; 52.999N ;
	7	Stèle 18 : 2 Français Stèle Dissard et Gaudin	7;10;24.0000000000000021 E ; 48;31;300000000000000426
	8	Stèle n°21 :2 Allemands	7.10.30.419999999998275 E ; 48;30;59.5020000000007769
	9	Stèle 22a :2 Allemands R	7;10;30 E ;

	R120	48;30;59.000000000000057N
10	Stèle 2 Franzosen	7;10;30 E ; 48;30;57.9999999999999N ;
11	Stèle 24 :8 Allemands	7 ; 10 ; 30 E ; 48 ; 30 ; 59. 0000N ;
12	Stèle 28 : Des Allemands	7 ; 10 ; 31.380 E ; 48 ; 30 ; 58.66 N ;
13	Stèle 29 : 2 Français	7 ; 10 ; 31.380 E ; 48 ; 30 ; 59. 000N ;
14	Stèle 30 : 1 Allemand	7 ; 10 ; 31. 000 E ; 48 ; 30 ; 57. 999 N ;
15	Stèle 31 :1 Français	7.10.31.73000 E ; 48.30.58.230000 N ;
16	Stèle 32 : 1 Français	7 ; 70 ; 32 E ; 48 ; 30 ; 57. 95
17	Stèle 32b :3 Français	7;10;31.999999999999993 48;30;59.000000000000057
18	Stèle 32c ?20 Français	7 ; 10 ; 31. 999999999999994 48;30;59.000000000000057
19	Stèle 33 A : 1 Français	7 ; 10 ; 31.000 E ; 48 ; 10.31.000 N ;
20	Stèle 33 C : 1 Français	
21	Stèle 30 et? 1 Français	7 ; 10 ; 31.000000000 E ; 48.30.5700000000 N ;
22	Stèle 34 : 6 Français	7 ; 10 ; 31.96199999 E ; 48 ; 30 ; 57.912000000N ;
23	Stèle 35 :3 Français	7 ; 10 ; 33.000000000 E ; 48 ; 30 ; 57 ;99999999N ;
24	Stèle 35A : 1 Français	7;10;31.999999999999993 E 48;30;56.99999999999957 N

25	Stèle 37 : 1 Français IR 21 ?	7;10;31.098000000001811E 48;30;57.85800000000755N
26	Stèle 37 :3 FrançaisbonR21	7 ; 10 ; 31. 65599999 E ; 48 ; 30 ;57.85200000 N ;
27	Stèle ? 2 Français	7 ; 10 ; 31.000000000 E ; 48 ;10;31.00000000N ;
28	Stèle 38A :1 Allemand RI 120	
29	Stèle 38B : 1 Allemand RI120	7;10;31.907999999999497 E ; 48;30;57.071999999985508 N ;
30	Stèle 38C : 4 Français	7 ; 10 ; 31. E ; 48 ; 30 ; 57. 9999 N ;
31	Stèle 39 : illisible	7 ; 10 ; 31.799994 E ; 48 ; 30 ; 57.8340 N ;
32	Stèle n°40 :1 Français	7 ; 10 ; 11.00000 E ; 48 ;30 ;55.0000 N ;
33	Stèle 40 E?: 2 Français	7 ; 10 ; 31.9 E ; 48 ; 30.57.9999N ;
34	Stèle 40 et ? 6 Français Atrtillerie	7 ; 10 ; 31.999994 E; 48 ; 30 ;59000000N
35	Stèle 40b :1 Allemand	7;10;31.99999999999993 E; 48;30;59.000000000000057 N ;
36	Stèle 40C :1 Allemand	7 ; 11 ; 31.0000000 E ; 48; 30 ; 56.9999999N :
37	Stèle 46 : 6 soldats français	7 ; 10 ; 32. 57400 E ; 48 ; 30 ; 58. 69200N ;
38	Autre stèle sans numéro: 6 Français	7 ; 40 ; 35. 000 E ; 48 ; 0 ; 58 N

	39	Autre stèle sans numéro 10 français	7 ; 10 ; 5. 9999 E ; 48 ; 31 ; 38.999 N ;
	40	Stèle 53 : 4 Français	48;30;59.000000000000057 7;10;31.00000000000005
	41	Autre stèle	7;10;32.261999999998778 E ; 48;30;58.518000000010915 N ;
	42	Autre Stèle	7.10.31.00000000000005 E ; 48.30.56.99999999999957N ;
	43	Autre Stèle	7.10.31.96199999999584 E ; 48;30;57.912000000011261 N ;
	44	Autre Stèle	7;10;31.973999999998384 E ; 48;30;57.90599999998804 N ;
	45	4 stèles	7;10;31.999999999999993 E ; 48;30;56.99999999999957
Signature 48.30.56.99999999999957 7;10.31.99999999999993 77 48;30;58.152000000001962 7;10;32.61600000000179 - BR01- 2-Monument allemand du Petit Donon 7;10;32 292000000001266 E 48;30;57.8520000000013533N 7;10;33.24599999999915 Nom du 48;30;58.937999999994588 sculpteur BR01 -3 la plaque commémorative française 7;10;32 292000000001266 E ; 48;30;57.8520000000013533N ;			
1.3 Commune(s) concernée(s)	Wisches 67543;		
1.4 Nombre d'habitants permanents dans l'élément	0		

constitutif s'il y en a			
1.5 Superficie totale	62,08 ha		
1.6 Propriétaires concernés par attribut majeur			
Attribut majeur BR01-1	Parcelles 22,39 et 41	Commune Wisches	Propriétaire du monument commune
Attribut majeur BR01-2	Parcelle 22	Commune de Wisches	Propriétaire du monument: commune
Attribut majeur BR01-3	Parcelle n° 22	Commune de Wisches	Propriétaire du monument allemand: commune
1.7 Gestionnaires concernés			
Attribut majeur BR01-1	Parcelles 22,39 et 41	Commune Wisches	Propriétaire du monument commune
Attribut majeur BR01-2	Parcelle 22 Parcelles ex :	Commune de Wisches	Propriétaire du monument: commune
Attribut majeur BR01-3	Parcelle n° 22 Ex- parcelle 85	Commune de Wisches	Propriétaire du monument allemand: commune
2.1 Description du bien individuel 2.1) Le Petit Donon et le Donon constituent les sommets septentrionaux des Vosges gréseuses, couvertes de massifs forestiers situés à 7 km au nord-ouest du centre du massif forestier et à 3,2 km de la communes de Grandfontaine. Au nord, se dressent la Côte de l'Engin (altitude 911 m) et à l'est le Kohlberg (907 m) face au Petit Donon. Les stèles du cimetière franco-allemand désaffectées se répartissent sur les sites du Haut-Albrey, de la Minière, du Chemin de la Cascade, de la Croix Hohrain, du Brignon, du rendez-vous de chasse de la forêt de Wisches, le long du chemin du Donon-Sattel près de Wisches, de la route d'Abreschwiller, du cimetière près de la maison forestière du Donon, sur le versant vers le Sattel, sur le chemin supérieur qui descend du Donon, près de la sortie de ces chemins, sur le Petit Donon, soit sur près de 62 ha. Globalement, elles se localisent en majeure partie sur le Petit Donon et sur les flancs orientaux du Donon (cf .annexe tableau soit 80 ha). Les traces de cette nécropole sont très éparses, car les stèles sont dispersées dans le massif montagneux selon l'inégale dureté des roches (DT n°4). On lit dans ce paysage la volonté de donner à tout combattant une sépulture, ici individuelle, là partagée selon la dureté de la roche. La tombe commune à deux ou à trois, à six, voire à 40, avoisine la tombe individuelle. Ce cimetière est remarquablement bien intégré sur le plan environnemental, son accès est possible du printemps à l'automne, mais une bonne connaissance des lieux est nécessaire pour pouvoir découvrir un grand nombre de stèles le long de sentiers pentus et raides. Document n°4-Localisation des stèles : croquis de M. Holderbach			



Les stèles sculptées dans le grès en place sont pour le moins au nombre de 143. Leurs inscriptions rappellent qu'a été créé en cet endroit un cimetière, par l'armée allemande, pour les Allemands, mais aussi pour les Français ; son mémorial naturel (roche en place) coiffe le sommet du Petit Donon. (Photo n° 2). Plus de 49 inventoriées, sont réparties sans plan, au hasard des variations pédologiques et géologiques locales sur le sommet et les flancs du Petit Donon. Cimetière de guerre, sa scénographie contraste avec le plan géométrique de la nécropole française voisine de Grandfontaine, cachée dans le massif forestier. Insolite de par sa nature, sa morphologie, ce bien est exceptionnel sur ce front. Dispersées dans la forêt domaniale du Grand Donon sur ses flancs et ravins, surtout dans la forêt communale de Wisches, les tombes reflètent l'inégale dureté de la roche ainsi que la présence de loupes ou de coulées d'éboulis et d'érosion (Photo n°4). C'est le seul cimetière du front conservé jusqu'à nos jours, créé par les Allemands où l'on observe l'absence d'un plan rigoureux, la géologie du lieu leur dictant. Par conséquent, les stèles sont concentrées par zones à proximité d'un chemin en général, d'autres sont très isolées. Si la plupart de celles inventoriées se situent sur le Petit Donon, il en existe cependant, aussi, sur les flancs du Grand Donon (cf. croquis), surprise de l'inventaire commencé en 1988 et qui se poursuit.

Chaque tombe possède une stèle, un bloc de grès qui porte une inscription mentionnant la nationalité du soldat ou des soldats, leur grade parfois, leur unité d'appartenance. Il est rare que l'identité figure, mais cela arrive. On lit par exemple, les noms des deux Français : Dissard et Gaudin (stèle 18). On inhume individuellement le combattant inconnu: on y voit ainsi la stèle d'un chasseur français anonyme. Français et Allemands sont traités de la même façon.

Chaque tombe porte un numéro de série. Ce numéro est situé sur la surface plane. Parfois, il ne figure pas sur la même face que l'inscription. L'inscription est toujours en allemand et en lettres gothiques. Les tombes des soldats allemands portent souvent un motif sculpté représentant approximativement une croix de Malte, semblable à la croix allemande appelée Balkenkreuz et à la décoration appelée Croix de fer (Eiserne Kreuz), distinction prussienne remise aux militaires de tous grades et distribuée aussi par le roi de Prusse/empereur d'Allemagne dans les autres contingents. Certes, la Croix de fer évoque la croix des héros. Toutefois, il ne faut pas écarter l'interprétation de la Balkenkreuz qui symbolise l'armée allemande et la croix de Malte, assez proche, symbole général de l'armée allemande depuis 1813. On l'appelle aussi Croix de la Landwehr en référence à la levée en masse et aux guerres de Libération de 1813. C'est aussi la croix telle que l'utilise la propagande : "In hoc signo vinces", avec l'évocation implicite de Constantin, personnage cher à Guillaume II.

Ce cimetière possède son grand mémorial (Photo n° 1) sculpté dans la roche en place vraisemblablement en 1916 (cf. infra, document n° 9). Le rocher porte une inscription commémorative

de 2,10 m x 1,23 m gravée en lettres gothiques (0,10 à 0 15 m) sur la paroi : « Zum ewigen+Gedächtnis der am 21.August 1914 hier gefallenen siegreichen deutschen Soldaten des 40.109.11.112.120.R.1.R. u. 4.Komp. des 13.Pion.Batl. ». La signature du sculpteur est dans un cartouche séparé : Gefr. Gebhardt. Ce mémorial avec les numéros d'unités commémore les morts :

- de la 26.Reserve-Division (Wurtemberg) : 119, 120.I.R. + 4e compagnie du 11e bataillon issu du 13e bataillon de pionniers ; - de la 28.Reserve-Division (Bade) : 40, 109, 111.I.R.

Dès 1915, on retrouve ici ce même souci de rendre hommage aux combattants qu'en Lorraine annexée. Des cérémonies s'y sont probablement déroulées dès 1914. Le cimetière compte d'autres mémoriaux moins remarquables (document n°12), dont une stèle située au col Entre--Deux -Donon, la « SCHUBERT-STEIN » (document n° 8) ; stèle en grès de dimensions modestes (1,20 m de haut par 1 m de large), elle porte cette inscription : « SCHUBERT-STEIN/DIE 5.ERS.BATT. FUSSART. REG.13/DEM ANDENKEN/DER AM DONON GEFALLENEN/TAPPEREN KAMARADEN/JUL1915 ». Sur ce bloc gravé (document n° 9) figure le nom du sculpteur, Gebhardt. Ludwig, et la date de sa présence sur le site : 1916.

Les soldats français rejoignent dans ce culte les Allemands. Sur la partie ouest du rocher sommital du Petit Donon est fixée une plaque commémorative plus récente de 1,41 m par 0,53 m portant l'inscription suivante:« À la mémoire éternelle des Soldats français du 21e Bataillon de Chasseurs à pied tombés ici victorieusement le 20 août 1914 et de leurs camarades du 21e et 17e Bataillons du 17e Régiment d'Infanterie et de la Cie du Génie du capitaine Petit tombés glorieusement le 21 août. Ces héros sont tombés pour que le monde connaisse une paix éternelle ». On observe sur la tranche de la plaque les initiales « F.W. »

D'autres inscriptions figurant au sommet du Grand Donon et du Petit Donon montrent le souci de commémoration durant la guerre des soldats français et des soldats allemands. Cependant, pour ces derniers, les traces sont aujourd'hui assez peu lisibles.

2.2) Evolution du bien depuis sa création

La cime du Donon fut occupée le 11 août 1914 par les troupes de l'armée de Dubail qui y fit plus de 500 prisonniers. Ce dernier dut être évacué après l'échec de Morhange et de Sarrebourg. Repris vers la fin octobre 1914, il fut le théâtre de violents combats entre les chasseurs alpins, l'artillerie et l'armée allemandes dès les premiers mois de la guerre.

En effet, lors de la défaite de 1870, le Petit Donon, comme les autres sommets environnants, dont le Donon, a subi le sort des départements annexés lors du Traité de Francfort et il se retrouve dans le Reichsland. La nouvelle frontière franco-allemande est proche. La bataille oppose les forces françaises et allemandes et se solde par une victoire allemande. Le 14 août 1914, la 25e brigade d'infanterie (13^e DI) s'empare du col du Donon, avec très peu de pertes ; les défenseurs ennemis opposent peu de résistance et, suivant la stratégie adoptée par leur état-major général, se retirent assez rapidement, vers la vallée de la Bruche. La bataille principale a essentiellement lieu au Petit Donon, au col Entre-les-Donon et à la cote 707, les 20 et 21 août 1914. Elle se rattache à la Bataille des frontières. Les combats du Petit Donon, ne durent que quelques heures, mais les pertes importantes des deux côtés.

Beaucoup de morts, de blessés graves sont abandonnés par l'armée française sur le champ de bataille, la rapidité de l'évacuation du massif n'a pas permis, à certains des régiments impliqués dans les combats de ces deux journées, et notamment au 21^e BCP de les ramener dans leurs lignes. Les pionniers allemands décident le 22 août de rassembler les blessés légers, les prisonniers et de les emmener sur Schirmeck. Les morts sont enterrés sur place (Français et Allemands) dans des fosses individuelles ou collectives, parfois dans des tombes individuelles, au fur et à mesure qu'on les retrouve. La chaleur est intense et la décomposition des corps avancée, des mesures sanitaires doivent être prises rapidement.

En 1914, des croix de bois ont été plantées sur les tombes. Avant 1916, c'est l'organisation militaire territoriale locale qui s'occupe des inhumations, par l'intermédiaire des « Kommandanturs » locales. Après 1916, dans cette partie des Vosges, un service spécifique est chargé des cimetières. En 1916, Ludwig Gebhardt, Gefreiter, est chargé d'établir pour toutes ces tombes disséminées, des stèles confectionnées avec des blocs de grès trouvés sur place. Certaines inscriptions sont réalisées sur des blocs rocheux situés à côté de fosses communes. Chacune comporte gravé en haut à gauche, un numéro d'ordre dans un but de référencement, également le N° du régiment s'il est connu,

éventuellement le grade. Plus rarement sont gravés un ou plusieurs patronymes. Chaque stèle concernant une tombe allemande possède au-dessus de l'inscription, une Croix de fer finement sculptée. Les régiments français ne pourront comptabiliser de manière exacte leurs pertes. Les tués, blessés, prisonniers seront classés comme « disparus ». Des erreurs de transcriptions ont été commises lorsque les différentes fosses et tombes sont relevées après 1918, et les restes des victimes françaises exhumées et inhumées dans le cimetière militaire de Grandfontaine-Le Donon, nécropole du col du Donon créé en 1918 par le Souvenir Français. La plupart sont mis en ossuaires. Certains soldats toutefois reposent en tombes individuelles. Le Donon est, dès cette époque, symbole de haut lieu de mémoire et est si fréquenté, que tous s'opposent au lendemain de la guerre à ce que les corps des combattants français soient descendus à Labroque, prétextant qu'il y aurait toujours des passants pour leur rendre hommage, et l'avenir leur a donné raison. Cependant, l'État français refuse de consolider dans un premier temps la nécropole française du Donon et n'hésite pas à regrouper les soldats allemands à Senones et Labroque. Elle n'est reconnue que beaucoup plus tard. Le croisement des deux listes nous a permis de suivre les soldats identifiés et de les retrouver.

Grâce à l'inventaire et au recoupement de ce dernier avec les registres de l'époque, on estime à 185 allemands et 327 français le nombre de tués au sommet du Petit et Grand Donon. Un certain nombre de soldats furent tués plus bas sur le flanc est et furent inhumés dès le lendemain, dans la nécropole nationale française de Wisches, par les habitants, sous le contrôle de l'armée allemande.

Le site a subi relativement peu de dégradations, une seule stèle a été martelée. Il se peut que des stèles aient été dérobées, d'où l'intérêt d'un inventaire et d'une plus grande protection du site. Sur les 180 stèles créées en 1916, les recensements effectués en 2015 et 2016 a permis d'en retrouver 49. Il en reste à redécouvrir.

Ce bien possède une grande valeur immatérielle. Un premier monument y élevé en 1915, puis un second monument commémoratif en 1916, actuel monument du sommet gravé par un soldat sculpteur. Les soldats français élèvent après-guerre leur monument commémoratif au sommet du Grand Donon. Ceci montre la confrontation de deux cultures différentes mais respectueuses devant la mort du héros, de l'une et de l'autre.

Ce site grandiose est fort émotionnel. Randonner en ces lieux suscite recueillement et réflexion. C'est donc une invitation au silence et à la réflexion, qui en fait presque un lieu de pèlerinage respecté par des dizaines de milliers de touristes qui en font l'ascension. Haut lieu de mémoire, il reste l'objet de commémorations régulières. Ce site est fréquenté par plus de 150 000 visiteurs par an qui viennent s'y recueillir ou plus simplement se promener. Le Donon est, dès 1918, un haut lieu de mémoire très fréquenté à tel point que tous se sont opposés au lendemain de la guerre à ce que les corps des combattants français soient descendus à Labroque, prétextant qu'il y aurait toujours des passants pour leur rendre hommage, et l'avenir leur a donné raison.

La plaque commémorative sommitale française

Les soldats français rejoignent dans ce culte les Allemands. Sur la partie ouest du rocher sommital du Petit Donon est fixée une plaque commémorative plus récente de 1,41 m par 0,53 m portant l'inscription suivante: « À la mémoire éternelle des Soldats français du 21^e Bataillon de Chasseurs à pied tombés ici victorieusement le 20 août 1914 et de leurs camarades du 21^e et 17^e Bataillons du 17^e Régiment d'Infanterie et de la Cie du Génie du capitaine Petit tombés glorieusement le 21 août. Ces héros sont tombés pour que le monde connaisse une paix éternelle ». On observe sur la tranche de la plaque les initiales « F.W. »

3. La participation de l'élément constitutif à la VUE (valeur universelle exceptionnelle)

3.1 Contribution individuelle de l'élément constitutif à la VUE de la série, raisons du choix de l'élément constitutif (application de la grille des qualités)

Unicité et/ou représentativité de l'élément par son organisation spatiale

Unique nécropole du front à connaître cette disposition liée à la nature de la roche en place, vestige du cimetière de guerre conservé jusqu'à nos jours. exceptionnel en raison de son implantation, son architecture, son intégration paysagère, sa

	dimension mémorielle, culturelle, esthétique et paysagère. Les stèles et les mémoriaux du Donon sont des œuvres inégalées et chacune d'elle est unique, même si elles sont l'œuvre du même sculpteur. <u>.Rites funéraires</u> Cimetière créé par les Allemands pour tous les morts par respect de la mort du combattant ; Traitement égaux dès août 1914 avec une identification sommaire des corps. Il concrétise ce proverbe germanique: "Ennemi dans la vie, uni dans la mort"(in Viviers). Stèles sculptées spécialement pour honorer la mémoire des soldats morts pour leur patrie indépendamment de leur nationalité. Puis volonté de leur donner une sépulture individuelle après la guerre d'où leur exhumation et transfert à la nécropole nationale française du Donon et de Labroque pour les soldats allemands. <u>. Son inscription dans un secteur hautement mémoriel</u> Les environs du site possèdent de nombreux vestiges de guerre (abris), des stèles restent à y retrouver, nécropoles et de cimetières à sa périphérie rappellent les affrontements dans ce secteur pendant tout le conflit. <u>. Ses valeurs immatérielles : symbolique, des habitants au site, commémorations</u> - Haut lieu de mémoire depuis la fin du conflit ; - Ses stèles sculptées ; son monument commémoratif bi-national avec sa plaque commémorative française ; - L'investissement de la population locale : le site est sous la surveillance vigilante de la commune qui organise régulièrement une procession vers le sommet du Petit Donon.
3.2 Authenticité et intégrité de l'élément constitutif	1) intégrité : ce bien possède tous les éléments physiques de sa constitution initiale, intégrité de composition. C'est le plus beau de tous les sites et l'un des plus émouvants par sa dimension naturelle. 2) authenticité : bonne conservation par la nature de ces œuvres d'art, de leur symboliques et de leur disposition. La tempête de 1990 par le déboisement avait mis à jour les stèles aujourd'hui peu à peu sous couvert forestier.
4. Etat de conservation de l'élément constitutif	
4.1 Niveau actuel de conservation	Bon mais problème des couloirs d'érosion
4.2 Facteurs affectant l'élément constitutif ou susceptible de l'affecter, pressions dues au développement	Les tempêtes et l'érosion
4.3 Mesures envisagées pour la conservation de l'élément constitutif	Mesures prises ou à prendre pour les prévenir: un sentier a été aménagé sommairement pour réduire la fréquentation; le plan de gestion forestier prend en compte cet élément dans sa partie inventaire, protection et valorisation ;

5. Bibliographie spécifique et documentation de référence concernant l'élément constitutif	
5.1. Bibliographie concernée par l'élément constitutif	Documents français: • Campagne 1914-1918, Historique du 21e Bataillon de chasseurs à pied, librairie Chapelot, 136, Bd Saint-Germain, Paris, Imprimeries Réunies de Nancy, s.d., 57 p. • Yvick Herniou et Éric Labayle, Répertoire des corps de troupe de l'armée française pendant la grande guerre, Tome 2, Chasseurs à pied, alpins et cyclistes, Unités d'active de réserve et de territoriale, Éditions Claude Bonnaud, Château-Thierry, 2007, 446 p., broché 14x24 (ISBN 978-2-9519001-2-7). • JMO - Journal de Marche et des Opérations du 21e BCP, document du Service Historique de l'Armée de Terre (SHAT), pages d'août 1914 à janvier 1916, (ISBN 519001-2-7[à vérifier : ISBN invalide]). • Legrand-Girarde (général), Opérations du 21e Corps d'armée – 1er août – 13 septembre (avec 6 cartes), librairie Plon, Paris, 1922. • Laure (Lt Colonel) et Jacottet (commandant), Les Étapes de Guerre d'une Division d'infanterie (13e DI – 1914 – 1918, Campagne Vosges, Berger-Levrault Éditeurs, 1928. • (en) Sadoul (Louis), Une petite ville vosgienne – Raon l'Étape de ses origines à 1918, Éditions du Syndicat d'initiative de Raon-l'Étape, 1934, 374 p., broché, 25,5 x 16,5, p. 199-205. • André Thirion, La bataille de la frontière - la Bruche & le Donon (tapuscrit en voie de publication). • Labayle (Éric) et Bonnaud (Michel), Répertoire des corps de troupes de l'armée française pendant la Grande Guerre, tome 1, L'infanterie métropolitaine, Unités d'active, Éditions Claude Bonnaud, 2004, broché, 24.5 x 16,5 cm, 463 p. Philippe Tomasetti, Auguste Spinner, un patron alsacien au service de la France, Nancy 2009. Auguste Spinner, Les prisonniers Alsaciens-lorrains in Notre Alsace, notre Lorraine 1920, Paris Tome II. Les saisons d'Alsace, La grande guerre en Alsace n°58, 2013. • Historique du 21e bataillon de chasseurs à pied, anonyme, Berger-Levrault, Nancy-Paris-Strasbourg, s.d. • Historique du 20e bataillon de chasseurs à pied, anonyme, Imprimerie Georges Flacon, Jarny-Gare, s.d. • Historique du 17e bataillon de chasseurs à pied, anonyme, Berger-Levrault, Nancy-Paris-Strasbourg, s.d. • Historique du 57e bataillon de chasseurs à pied, anonyme, Berger-Levrault, Nancy-Paris-Strasbourg, s.d. • Historique du 109e régiment d'infanterie, anonyme, numérisé, s.d. • Historique du 62e régiment d'artillerie de campagne, anonyme, Librairie Chapelot, Paris, s.d. • J.M.O. – Journal de marche et opérations du 21e BCP,

	extraits,(SHAT). Voir au début – répétition ? • J.M.O. – Journal de marche et opérations du 21e RI, (SHAT), Carton 593, dossier 1 Extraits. • J.M.O. – Journal de marche et opérations de la compagnie 21/3 du 11e régiment du génie, (SHAT), (document numérisé du 17 au 21 août inclus). • J.M.O. – Journal de marche et opérations de la compagnie 21/4 du 11e régiment du génie, (SHAT), (document numérisé). • Journal de Marche d'un capitaine du 57e BCP dans les Vosges, 10e compagnie, Eugène Imbs, (en) Bulletin de la société philomatique vosgienne, T.67, 1963, p. 115 à 126. • (en) La Revue militaire française, 94e année, L'aile gauche allemande, (Août-septembre 1914), librairie militaire Berger-Levrault, 1924, p. ??? • (en) L'armée allemande de 1914-1918 - d'après les sources allemandes, revue historique de l'armée no 1, mars 1949, p. 38 à 57. • Les combats des 20 et 21 août 1914, au Petit Donon décrits par un survivant", le sous-lieutenant Dalanzy., article publié avec un schéma dans le Journal « La Liberté de l'Est » en 1964. Documents en allemand : • Regimentsgeschichte, Reserve-Infanterie-Regiment 109. im Weltkrieg 1914 bis 1918. (anonyme) s.d. • Regimentsgeschichte, Reserve-Infanterie-Regiment 119. im Weltkrieg 1914 bis 1918. (anonyme) s.d. • Regimentsgeschichte, Reserve-Infanterie-Regiment 120. im Weltkrieg 1914 bis 1918. (anonyme) s.d. • Divisionsgeschichte, 26.Reserve.Division, Erster Abschnitt, Der Vogesenfeldzug, August bis September 14. Remerciement à Messieurs Les Maires, à Monsieur Holderbach et à Madame Ostertag Catherine, responsable du développement touristique et de la valorisation du patrimoine et à Monsieur Romieux (DREAL) pour leur collaboration à
5.2. Documentation de référence pour l'élément constitutif (exemples : archives, plans et programmes les concernant, etc.)	Archives municipales locales Archives DMPA Paris et PSGHM (Metz) Listes boîte Donon Inventaire sur terrain à poursuivre avec gps en collaboration avec associations locales. Documents utilisés pour la rédaction : Document n°3- Panorama depuis le cimetière allemand français du Donon, ici Petit Donon, devant nous le Kolberg et la vallée conduisant à Schirmeck et Wisches. (Photo : M-M Damien juillet 2015) Document n°4- Localisation des stèles : croquis de M. Holderbach Document n°5- Stèles observées le long du flanc sud-est du Petit Donon ; (Photo Damien M-M juillet 2015) Document n°6- Quelques photos de stèles (Photos M-M Damien : juillet 2015) Document n°7- Le grand mémorial (Photo M-M Damien : juillet 2015) Document n°8 : Stèle dite SCHUBERT-STEIN. (Photo : M-M Damien juillet 2015) Document n°9-Autographe du sculpteur (Photo Damien M-M 2015)

	Document n° 10- La nécropole allemande vers 1915, croix et stèles non sculptées ; Source: Postkarte von 1915 Heldengräber am kleinen Donon CC BY-SA 3.0 Document n° 11- Commémorations (Photo Staub) Document n°12- Les quatre croix allemandes ; collection J. Laparra; Document n°13- La guerre au Donon ; Source : Guide Michelin, Edition 1919 Document n°14- Le sculpteur et des soldats allemands devant le mémorial ; Source : PSG Metz, Boîte Grandfontaine Document n°15 :- TABLEAU des stèles recensées : il permet de retrouver les stèles inventoriées sur place en juillet et liste des attributs majeurs ; réalisation M-M Damien Document n°16- Listes françaises
--	---

NNEXE N°1

Tableau des stèles recensées à compléter parallèlement au géoréférencement de chacune d'entre elles .Il est établi à partir des données de la Commission Inventaire et Sauvegarde de la Fédération des Sociétés d'Histoire et d'archéologie d'Alsace.

Glossaire :

OA

SA : secteur allemand

OF :

SF :Sec teur français ;

Art.R : Régiment d'artillerie ;

Deutscher : allemand ;

Franzose : Français ;

Franz Krieger : Soldat français ;

Franz Untffz : sous-officier français ;

K.Copagnie (Kompanie)

N°	Localisation	O A	S A	O F	SF	Inscription	Localisation/Observation
	Environs du Donon						
	Haut Albrey						
1	1 Franzose, Antoine Rostlarge				1		
	Stern Von Minière						
2	1 Deutscher, Utoff Res.Inf.10/111		1				
3	1 Franzose, unbekannt				1		
	Weg Stern nach Wasserfall						
3a	1 Franzose, unbekannt				1		
	HOHRAIN						
4	3 Deutsche, Res. Reg. 109		3				
	KREUZ BRIGNON						
5	1 Deutscher, Res.Regt.109		1				
6	6 Deutsche, Res.Regt. 109		6				
7	3 Deutsche, dabel Rud. Hofmann		3				
7c	10 Franzosen Krieger				10		Col de L'Engin à l'est de la Départementale

						145
8	1Deutscher 10/109 n°123		1			
9	Hauptman Lange,Res.Regt 109	1				
?	1 Deutscher 10/109 n°53		1			
?	1 Deutscher 10/109 n°214		1			
10	2 Deutsche Res. Reg 109		2			
11	1 Deutscher Res. Reg. 10/109		1			
?	Visitenkarte Fritz Frey,Heidelberg		1			
12	1Deutscher unbekannt,Res. Inf.109		1			
13	1Deutscher unbekannt,Res .Inf.109		1			
14	1Deutscher unbekannt,Res. Inf. 109		1			
15	1Deutscher unbekannt,Res.Inf. 109		1			
16	1Deutscher unbekannt,Res. Inf.109		1			WW88
17	1Deutscher unbekannt,Res.Inf.109		1			
18	1Franzose unbekannt				1	
19	Hauptman Jacques und 16 Franzosen Vom 20 Jäger			1	16	
20	1Franzose unbekannt				1	
	PRAYRE SATTEL					
21	11Franzose Veau nel,				1	

	unbekannt						
	PETIT DONON						
1	1Deutscher, unbekannt,Res.Reg5/.109		1				
2	1Franzose unbekannt,Jäger				1		
3	10 Franzosen unbekannt,Jäger				10		
4	2 Franzosen unbekannt				2		
5	1Deutscher unbekannt,Res.Inf.109		1				
6	20 Franzosen unbekannt				20		
7	25 Franzosen unbekannt,Artilleristen				25		
8	4Deutsche unbekannt,Res.Inf.109		4				
?	1Deutscher unbekannt,Res.Inf.109		1				
9	Lt. des Res.Henneritz,inf.Reg 136	1					
?	19Deutsche unbekannt,Res.Inf.109		19				
10	1Deutscher, unbekannt,Res.Reg 2/110		1				
11	1 Wehrm Homeck,Res.Regt 2/40		1				
12	1 Vitzefeldwebel, unbekannt		1				
?	1 Musketier, unbekannt,Inf.Regt 4/111		1				
13	1 Franzose,Regt 21				1		
14	1 Feldwebel Stecker?Pion.Batl 4/13		1				

15	2 Deutsche unbekannt		2				
?	1 Franzose, Regt 21				1		
16	2 Deutsche unbekannt, Pion. Batl 4/13		2			2 Deutsche/Pion. Batt.1 3.4K/bekant :Heizmann	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
17	2 Deutsche unbekannt, Reg 3/40		2				
18	2 Franzosen Dissard et Gaudin Regt 21				2	2 Franzosen/Dissard u. Gaudin/I.R.21	Forêt communale de Wisches parcelle n° 85
19	2 Franzosen unbekannt				2		
20	2 Franzosen unbekannt				2		
21	8 Deutsche unbekannt, Res. Regt 109 oder 119		8			+8 Deutsche RIR 109/119	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
22	Off. Lt. Krug. Reserv Reg 109	1					
?	1 Deutscher, unbekannt		1				
22 a	2 Deutsche U.O.2.R Rud. Klein, R.R. 120.7 K		2			+2 Deutsche U.O.2.R Rud. Klein, R.R. 120.7K	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
23	1 Franzose unbekannt Regt 21				1		
24	8 Deutsche unbekannt		8			+8 Deutsche R.I. R. 119	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
?	8 Franzosen unbekannt				8		
25	16 Deutsche wovon: 11 Regt 120 3 Regt 109		16				

	1 Regt 119 1Regt 143						
26	1 Deutscher Jendrek, 2 Komp		1				
27	20 Franzosen unbekannt				20	20 Franzosen	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
28	2 Franzosen unbekannt, Regt 21				2	2 Franzosen IR 21	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
29	2 Franzosen unbekannt, Reg 21				2	2 Franzosen IR 21	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
30	1 Deutscher, unbekannt, Regt 119		1			+1 Deutscher Krieger R.I.R	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
31	1 Franzose unbekannt (Jag 21)				1	1 Franz, Krieger/Jäg: R.21	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
32	1 Franzose Offiz. unbekannt				1		
32 b						3 Franzosen	Forêt communale de Wisches Parcelle N° 85
?	5 Franzosen unbekannt				5		
33	4 Franzosen unbekannt Reg 21				4	4 Franz. Krieger/Jäg. R.21	Forêt communale de Wisches Parcelle n° 85
34	6 Franzosen unbekannt Reg 21				6	6 Franz. Krieger/Jäg. R.21	Forêt communale de Wisches Parcelle n° 85

35	3 Franzosen unbekannt Reg 21				3	3 Franzosen/I.R.21	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
35 a	1 Franz Krieger				1	1 Franz. Krieger	Forêt communale de Wisches Parcelle n°84
36	1 Deutscher ,wahrscheinlich 121		1				
37	3 Franzosen unbekannt				3	En contre- bas	
38	4 Franzosen unbekannt				4		
38 a	1 Deutscher R R 120		1			+1Deutscher/R.R.120	Forêt communale de Wisches Parcelle n°84
38 b	1 Deutscher R.R.120		1			+1Deutscher/R.R.120	Forêt communale de Wisches Parcelle n°84
38 c	4Franzosen IR 21		1			4 Franzosen/I.R.21	Forêt communale de Wisches Parcelle n°84
39	2 Franzosen,Gujot Jean et Chabourne				2	2 Franzosen	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
40	1 Franzose unbekannt				1		
40 b	1 Deutscher Krieger		1			+1 Deutscher Krieger	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
40 c	1 Deutscher Krieger		1			+1 Deutscher Krieger	Forêt communale de Wisches Parcelle n°85
40 h	6 Franzosen Artillerie					6 Franzosen./Artillerie	Forêt communale de Wisches Parcelle

							n°85
	Weg Donon Sattel nach Wisches						
41	1 Franzose unbekannt				1	1 Franzose	Forêt communale de Wisches parcelle N°85
42	1 Franzose unbekannt				1		
42 a	1 Franzose				1	1 Franzose	Forêt communale de Schirmeck parcelle n°55
43	Offiz.Oberit.Albrecht,Inf.Regt.40	1					
44	Offiz.Lt.Weber.Res.Regt.9/119						
?	Offiz.Lt.Stambenger,Res.Regt.40	1					
?	Lt Fritz Silbrecht , Masch Gew. Komp.109	1					
	Am Jagdhaus Wischwald						
45	Vizefeldwebel Bosch, Res.Regt.2/40		1				
46	1 Franzose unbekannt				1		
	Alberschweillestrasse						
47	10- Franzosen, unbekannt.				10		
48	8 Franzosen ,unbekannt.				8	8 Franzosen	À 25m au nord du n°49 Dans la nouvelle plantation; état de conservation remarquable

49	6 Franzosen ,unbekannt,Alpenjäger				6	6 Franzosen	Col de l'Engin,côté ouest de la forêt domaniale du Donon, parcelle n°145, à l'entrée du sentier des blockhaus
50	2-Franzosen ,unbekannt,Alpenjäger				2		
51	1 Deutscher Pionier	1					
52	2 Deutsche,unbekannt	2					
52 a	3 Deutsche,unbekannt	3					
53	3 Deutsche ,Regt 40, 120,119	3					
54	8- Franzosen, unbekannt				8		
55	1Franzose,Regt 2/21 N°150				1		
56	1 Franzose unbekannt				1		
57	Untoff, Fröschler, Regt.ubbekannt	1					
58	1 Franzose unbekannt				1		
59	Rud.Frick.Res.Inf.Regt.7/109		1				
60	Georg Haag.Res.Inf.Reg.109, Unteroffizier		1			+Utffz Haag/u/K.Kaiser/R.R.19 0	Forêt domaniale du Donon,parcelle N°92 près des ruines de la ferme dite"Entre -les-Deux- Donon"
?	Karl Kaiser,Res.Inf.Reg.7/109		1				
60 a	1Deutscher,Res.Regt.1/109.N °4	1					
61	1Franzose,unbekannt				1		
62	14 Deutsche Regt.99&109		14				

63	Ludw. Wagner aus Freising		1				
64	1Französisch.Untoff,Chasseur à pied				1	1 Franz Untffz.	Col entre les deux Donon; forêt communale de Schirmeck parcelle n°55
65	1Franzose,unbekannt				1		
66	3 Deutsche: -Res.inf.1/40 -Res.Inf.12/109 -Pion.Batt.13 Komp.4		3				
67	1- Franzose ,unbekannt,Alpenjäger				1		
68	1-Franzose ,unbekannt,Alpenjäger				1		
69	1-Franzose ,unbekannt,Alpenjäger				1		
70	2- Franzosen ,unbekannt,Alpenjäger				2	2 Franzosen	Forêt domaniale du Donon parcelle N°109
71	1-Franzose				1		
72	1Franzose,Art.Regt.17,unbekannt				1	1Franzose/Art.R.17	Forêt domaniale du Donon, parcelle N°109
73	1Franzose ,unbekannt				1		
74	1 Franzose,Lorion Florentin Corpor				1		
75	1-Franzose ,Lemain André				1	1 Franzose/Lemain André	Forêt domaniale du Donon, parcelle N°109
76	1-Franzose ,Coutaux Jos.				1		
77	1 Franzose unbekannt				1	1 Franzose	Forêt domaniale du Donon, parcelle N°99

78	1 Franzose unbekannt						
79	1 Franzose Chass.Alpin,17 Regt,Unbekannt						
80	2 Franzosen unbekannt						
81	2 Franzosen unbekannt						
82	2 Franzose unbekannt						
83	1 Franzose unbekannt						
84	1 Franzose unbekannt						
85	1 Franzose unbekannt						
86	1 Franzose unbekannt				1		
87	3 Franzose unbekannt				3		
88	46 Franzosen unbekannt				46		
89	1 Franzose unbekannt				1		
90	1 Deutscher ,Ruchwied, Mach,Gew Rgt.Inf.Reg 120		1				
91	Einj.Freiw.Stegmann,Pion.Batl .4/13						
?	Lt. Schubuth,Ulhanen,Regt.11	1	1				
?	Lt.Bachem, Res.Drag,8,(exhuminiert)l	1					
?	4 Deutsche, Regt.,99		4				
?	3 Deutsche,Regr 99		3				
?	2 Deutsche,Regr 99		2				
?	2 Deutsche,Regr 99		2				
?	1Deutscher,Karl Lutz, Regt.99		1				
	Friedhof beim Forsthaus Donon						
92	6 Deutsche,Inf.Regt.90, unbekannt		6				

93	1Deutscher, Stahl, Inf.Regt R/112		1				
94	2Deutsche, Rothenbacher?		2				
?	Gefr.W. Muller?,Inf.Regt.3/111		1				
95	6 Deutschz,Res.Regt.111,unbekannt		6				
96	Lt.Armknecht,5,Res.Regt.11, Masch.Gew.Abt	1					
97	1 Deutscher,res.Regt 3/111 N° 187		1				
98	2 Franzosen, unbekannt				2		
99	2 Franzosen ,Pierre Laurent, Brignon				2		
100	Einj.Eug.Werle, Res.Regt.111		1				
101	3 Deutsche RES.Drag. 8 oder 28: Namen : Kintz, Haas, Unkoff, Fausser		3				
102	2 Deutsche Res. Drag. 8 oder 28		2				
	Auf Hang nach Sattel						
103	2 Franzosen, unbekannt				2		
104	2 Franzosen, unbekannt				2		
105	2 Franzosen, Regt 2&, unbekannt				2		
106	1 Franzose, Turko				1		

10 7	1Franzose,Regt.21				1		
10 8	4 Franzosen, unbekannt				4		
	Spitze Grosser Donon						
10 9	1 Franzose, unbekannt				1		
	Oberster Weg vom Donon				3		
11 0	3 Franzosen unbekannt						
	Am Ausganges dieses Weges						
11 0	1 Franzose, unbekannt (= Gabai ,IR,21)				1	1 franzose Gabai 1R.21	Forêt domaniale du Donon ,parcelle n°99
	Cas particulier						
11 2	1 franzose				1	1 franzose	Forêt domaniale du Donon ,parcelle n°99
?					2	2Franzosen ,Art.R 17	Forêt domaniale du Donon; parcelle n°99
	Total des pertes	1 0	17 5	2	32 5		

ZONE TAMPON	
Zone tampon pour le(s) élément(s) constitutif(s) BR01	
Brève description textuelle des limites de la zone tampon	
1. Identification de la zone tampon	
1.1 Liste des attributs secondaires de la zone tampon	Abris éparses
1.2 Coordonnées géographiques	
De la zone tampon	NW: 6°49'03.0E ; 48°50'02.1N ; NE : 6°50'07.1E ; 48° 50'35.8N ; SW : 6°49'35.6E ; 48°49'44.0N ; SE : 6°50'39.01E ; 48°50'06.9N
Des attributs secondaires (de la zone tampon)	BR01- t1- Abris de l'entrée est du tunnel de l'Entre-Deux- Donons: 7,1676691 ; 48,5272771 BR02-Entrée de la route des Russes ; BR03 : Stèle du sommet du DONON
1.3 Communes concernées	Wisches 67543; Schirmeck:67448; Grandfontaine : 25287
1.4 Nombre total d'habitants permanents dans la ZT	25
1.5 Superficie totale	863 ha
1.6 Propriétaires concernés	
Propriétaire privé	
Propriétaire public	-Commune de Wisches : forêt communale parcelles : 22, 28, 13, 15, 14, 18, 17, 24, 2 ; -Etat : Forêt domaniale du Donon parcelles :41,39,22,21,20,19,17, 18,1,2,3,4,8 -Commune de Schirmeck forêt communale : 1, 2, 3,4,
1.7 Gestionnaires concernés	
	Idem propriétaires Commune de Wisches et

	ONF ; Ministère de l'agriculture Etat ;
2. Description des attributs secondaires de la zone tampon BR01- t1- Abris de l'entrée est du tunnel de l'Entre-Deux- Donons: 7,1676691 ; 48,5272771 BR02-Entrée de la route des Russes BR03 : Stèle du sommet du DONON	

ZONE D'INTERPRETATION BR01	
1. Identification de la zone d'interprétation	
1.1 Liste des attributs secondaires de la zone d'interprétation	<u>Secteur nord-ouest (route d'Abreschviller):</u> -BR01 i 1- L'abreuvoir ou fontaine - BR 01-i2- Vestiges d'abris, d'observatoires, de tranchées de tir le long du sentier parallèle à la route d'Abreschviller en contre-bas de cette route jusqu'à la source de la rivière Plaine, de la maison forestière du Haut Donon au RD 993 : Il s'agit d'une zone étendue; -BR 01i3-Abris jumeaux -BR 01-i4-Point de départ de l'ancien téléphérique: -BR 01-i5-Le chemin des Russes: - BR 01-i6:Ancien cimetière allemand B- Secteur Plateforme du Donon -BR01-i7-Etoile I stèle; -BR01-i8-La Haute Abraye: abri 7; -BR01-i9- Etoile II-stèle carrefour ; -BR01-i10 - Le tilleul de Moltke; -BR01-i11- Couronne de la Corbeille: -BR01-i 12-Nécropole nationale française de Grand Fontaine <u>B-Secteur sud -ouest et sud-est</u> BR01-i13- Nécropole nationale française de Wisches BR 01- i14-Cimetière allemand de Labroque; BR 01- i15- Nécropole française de Plaine; BR 01- i16: Ferme de Niargoutte; BR 01- i17- Nécropole française de Saales; BR 01 - i18: Nécropole allemande de Ranrupt ; BR 01- i198 : Natzviller : Nécropole nationale du

	Struhof et Mémorial des Déportés (2nde guerre mondiale; BR 01i -20- Natzviller: Ancien camp du Struhof;; BR 01i- 21- Densheim/Bruche: Fort de Mutzig ;; BR 01i- 22-Le mémorial Alsace-Lorraine
1.2 Coordonnées géographiques	
Des attributs secondaires (de la zone d'interprétation)	A-Secteur nord-ouest (route d'Abreschviller): -BR 01i -1- L'abreuvoir ou fontaine:7°08'46.5E. 48°30'26N; - BR 01-i2- Vestiges d'abris, d'observatoires, de tranchées de tir le long du sentier parallèle à la route d'Abreschviller en contre-bas de cette route jusqu'à la source de la rivière Plaine, de la maison forestière du Haut Donon au RD 993 : Il s'agit d'une zone: NW:7°09'33.8;48°31'05.9N; NE:7°09'55.7E;48°31'06.3N; SW:7°08'48.8E;48°30'36.7N; SE:7°08'52.5E;48°30'29.3N; -BR 01 - i3- abris jumeaux -BR 01-i4-Point de départ de l'ancien téléphérique: 7°10'15.3E;48°31'56.3N; -BR 01-i5-Le chemin des Russes: 7°10'31.1E;46°32'09.1N; et 7°11'24.7E;48°32'39.3N; - BR 01-i6:Ancien cimetière allemand 39-45:7°10'16.8E;48°31'56.6N; B- Secteur Plateforme du Donon -BR01-i 7-Etoile I stèle: 7°07'46.1E;48°30'08N; -BR 01i 8-La Haute Abraye: abri 7°08'15.8E;48°29'53.5N; -BR0 1-i 9-Etoile II-stèle carrefour : 7°07' 45.7E; 48° 30'17.3N; -BR 01i 10 - Le tilleul de Moltke: 7°07' 45.7E; 48°

	30'17.3N; -BR 01 -11 Couronne de la Corbeille: SW:7° 07'13.9E;48°29'09.0N; NW:7°07'09.1E;48°29'18.3N; SE:7°07'73.8 E;48°29'14.4 N; BR01-12-Nécropole française du Donon : 7°08'32.2 E ; 48°30'.11N ; B-Secteur sud-ouest et sud-est BR01-i13- Nécropole nationale française de Wisches BR 01 i-14-Cimetière allemand de Labroque:7°12'19.8E;48°28'13.3N; BR 01i-15- Nécropole française de Plaine: 7°08'46.6 ; 48°24'41.6 BR 01-i16: Ferme de Niargoutte: 7°09'54.7E; 48°25'00.1 BR 01i-17- Nécropole française de Saales 7°06'21.8;48°21'14.0N; BR 01-i18: Nécropole allemande de Ranrupt : 7°06'21.8 E; 48°21'14.0N; BR 01i-19- Natzviller : Nécropole nationale du Struhof et Mémorial des Déportés (2nde guerre mondiale:7°15'21.2E;48°27'13.5N; BR 01i -12 Natzviller: Ancien camp du Struhof: 7°15'16.9E;48°27'22.8N; BR 01i- 21- Densheim/Bruche: Fort de Mutzig : 7°27'24.00E;48°33'31.00N; BR 01i-22-Le mémorial Alsace-Lorraine
1.3 Communes concernées	Wisches : 67543; Schirmerck : 67448; Grandfontaine : Grandfontaine:25287 Labroque Plaine Saales Densheim/Bruche Sainte-Blaise
1.4 Nombre total d'habitants permanents dans la zone d'interprétation	
1.5 Superficie totale	
1.6 Propriétaires concernés	
Propriétaire privé	BR01-i15- Ferme de Niargoutte
Propriétaire public Etat français	Secteur nord-ouest (route d'Abreschviller): -BR01 i 1- L'abreuvoir ou fontaine - BR 01-i2- Vestiges d'abris, d'observatoires, de tranchées de tir le long du sentier parallèle à la

		route d'Abreschviller en contre-bas de cette route jusqu'à la source de la rivière Plaine, de la maison forestière du Haut Donon au RD 993 : Il s'agit d'une zone étendue; -BR 01i3-Abris jumeaux -BR 01-i4-Point de départ de l'ancien téléphérique: -BR 01-i5-Le chemin des Russes: - BR 01-i6:Ancien cimetière allemand B- Secteur Plateforme du Donon -BR01-i7-Etoile I stèle u second conflit mondial; -BR01-i8-La Haute Abraye: abri 7; -BR01-i9- Etoile II-stèle carrefour second conflit mondial ; -BR01-i10 - Le tilleul de Moltke; -BR01-i11- Couronne de la Corbeille: -BR01-i 12-Nécropole nationale française de Grand Fontaine B-Secteur sud -ouest et sud-est BR01-i13- Nécropole nationale française de Wisches BR 01- i14-Cimetière allemand de Labroque; BR 01- i16- Nécropole française de Plaine; BR 01- i17- Nécropole française de Saales; BR 01 - i18: Nécropole allemande de Ranrupt ; BR 01- i19 : Natzviller : Nécropole nationale du Struhof et Mémorial des Déportés (2nde guerre mondiale; BR 01i -20- Natzviller: Ancien camp du Struhof;; BR 01i- 21- Densheim/Bruche: Fort de Mutzig ;; BR 01i- 22-Le mémorial Alsace-Lorraine
1.7 Gestionnaires concernés		
	Prive	BR01-i15- Ferme de Niargoutte
	Public	Secteur nord-ouest (route d'Abreschviller): -BR01 i 1- L'abreuvoir ou fontaine : commune Grandfontaine - BR 01-i2- Vestiges d'abris, d'observatoires, de tranchées de tir le long du sentier parallèle à la

	route d'Abreschviller en contre -bas de cette route jusqu'à la source de la rivière Plaine, de la maison forestière du Haut Donon au RD 993 : Il s'agit d'une zone étendue ; Etat forêt domaniale -BR 01i3-Abris jumeaux : Etat forêt domaniale -BR 01-i4-Point de départ de l'ancien téléphérique: Etat forêt domaniale ; -BR 01-i5-Le chemin des Russes: Etat forêt domaniale - BR 01-i6:Ancien cimetière allemand : Etat forêt domaniale B- Secteur Plateforme du Donon -BR01-i7-Etoile I stèle : Etat forêt domaniale; -BR01-i8-La Haute Abraye: abri 7 : Etat forêt domaniale; -BR01-i9- Etoile II-stèle carrefour : Etat forêt domaniale ; -BR01-i10 - Le tilleul de Moltke ; Etat forêt domaniale; -BR01-i11- Couronne de la Corbeille: Etat forêt domaniale -BR01-i 12-Nécropole nationale française de Grand Fontaine : Etat /DMPA/ONAC,parcelle 52 B-Secteur sud -ouest et sud-est BR01-i13- Nécropole nationale française de Wisches Etat /DMPA/ONAC, BR 01- i14-Cimetière allemand de Labroque : Etat VDK; BR 01- i16- Nécropole française de Plaine : Etat /DMPA/ONAC; BR 01- i17- Nécropole française de Saales : Etat /DMPA/ONAC; BR 01 - i18: Nécropole allemande de Ranrupt : Etat /DMPA/ONAC ; BR 01- i19 : Natzviller : Nécropole nationale du Struhof et Mémorial des Déportés (2nde guerre mondiale : Etat /DMPA/ONAC; BR 01i -20- Natzviller: Ancien camp du Struhof:: Etat /DMPA/ONAC,; BR 01i- 21- Densheim/Bruche: Fort de Mutzig : Etat /DMPA/ONAC;
--	--

	BR 01i- 22-Le mémorial Alsace : Région
	-
2. Description des attributs secondaires de la zone d'interprétation Secteur nord-ouest (route d'Abreschviller): -BR01 i 1- L'abreuvoir ou fontaine Abreuvoir construit par les Allemands - BR 01-i2- Vestiges d'abris, d'observatoires, de tranchées de tir le long du sentier parallèle à la route d'Abreschviller en contre-bas de cette route jusqu'à la source de la rivière Plaine, de la maison forestière du Haut Donon au RD 993 : Il s'agit d'une zone étendue : NW:7°09'33.8;48°31'05.9N; NE:7°09'55.7E;48°31'06.3N; SW:7°08'48.8E;48°30'36.7N; SE:7°08'52.5E;48°30'29.3N; Vestiges d'abris, d'observatoires, de tranchées de tir le long du sentier parallèle à la route d'Abreschviller, puis en contre-bas de cette route jusqu'à la source de la rivière Plaine, de la maison forestière du Haut Donon au RD 993. -BR 01i3-Abris jumeaux : Abris permettant le franchissement de la route et la continuité des lignes Dès le 14 août 1914 des combats sont livrés dans le massif. Les chasseurs à pied du 21^{ème} corps d'armée Française s'opposent aux soldats du 14^{ème} corps de réserve Badois en particulier au Petit Donon. Cette formidable forteresse naturelle reste aux mains des Allemands qui consolidèrent sa protection jusqu'en 1918 en aménageant des positions en profondeur. C'est ainsi qu'une ceinture d'abris fut construite par le génie militaire Allemand avec comme main d'oeuvre des ouvriers civils mais aussi des prisonniers Russes qui aménagèrent une route sur la crête. -BR 01-i4-Point de départ de l'ancien téléphérique: Le téléphérique reliait le secteur du Donon à la vallée de la Sarre Blanche et à Abreschviller liaison avec l'axe ferroviaire vers Sarrebourg. -BR 01-i5-Le chemin des Russes: route construite sur la crête par les prisonniers russes pendant le conflit. - BR 01-i6: Ancien cimetière allemand de la guerre 39-45 désaffecté, seul subsiste le monument B- Secteur Plateforme du Donon -BR01-i7-Etoile I stèle; -BR01-i8-La Haute Abraye: abri 7; -BR01-i9- Etoile II-stèle carrefour ; -BR01-i10 - Le tilleul de Moltke;	

-BR01-i11- Couronne de la Corbeille: ensemble impressionnant d'abris de stockage de munitions, d'observatoire et de niches de mitrailleuses autour du sommet de La Corbeille.

-BR01-i 12-Nécropole nationale française de Grand Fontaine, inscrite à l'inventaire supplémentaire des MH

Le cimetière est implanté à l'est d'un chemin rural rejoignant la R.N. 392, il est conçu et son premier aménagement est réalisé par le Souvenir Français. De plan rectangulaire, il est bordé par une haie. Une allée axiale le divise en deux, délimitant ainsi deux zones contenant les sépultures matérialisées par des croix latines en béton. Contre le côté postérieur est érigé un monument commémoratif, et de part et d'autre deux ossuaires.

La nécropole contient les sépultures de 324 soldats français morts durant les deux conflits armés du 20^e siècle (300 morts de la Guerre de 14-18 et 24 de la Guerre de 39-45). 288 militaires morts principalement au cours des combats du Donon, les 21 et 22 août 1914 et des cols des Vosges en août 1914 y reposent. Ils appartenaient aux 17^e, 20^e et 21^e bataillons de Chasseurs à Pieds et au 17^e, 21^e, 140^e et 109^e régiments d'Infanterie, le 117^e Régiment du Génie.

Il y a 143 sépultures individuelles et deux ossuaires regroupant 181 dépouilles. Les deux monuments aux morts aux emplacements des ossuaires sont peut-être l'œuvre du sculpteur Xavier Obert.

La nécropole nationale française créée dès la fin de la guerre par le Souvenir français, au plan architectural géométrique s'élève en contre-bas du sommet du Grand Donon sur la commune de Grandfontaine où reposent les corps initialement inhumés dans le cimetière allemand-français éparse du Petit et Grand Donon élément du bien UNESCO. On y trouve la stèle de Dissard et celle de Gaudin.

B-Secteur sud -ouest et sud-est

BR01-i13-Nécropole nationale française de Wisches, inscrite à l'inventaire supplémentaire MH

Inscrite à l'inventaire supplémentaire des MH, cette nécropole en pente, elle présente trois terrasses étagées ; elle est créée par les allemands fin août 1914 et, les habitants jeunes et âgés sont requis pour inhumer les morts. Elle est restée telle qu'elle a été réaménagée au lendemain de la guerre « Croix en fonte et disposition en carrés ». La bataille de Wisches éclate lors de l'entrée des troupes françaises en Alsace, offensive du 21^{ème} corps dans la vallée de la Bruche en août 1914, ceci provoque l'assaut du Petit et Grand Donon et la fortification de leurs abords. 504 français y reposent dont 182 en deux ossuaires et également 24 français tués en 1939-1945. Créée officiellement par la France en 1923. Elle est réaménagée en 1924.

BR 01- i14-Cimetière allemand de Labroque

Cimetière allemand créé par les français y reposent les corps des soldats allemands du cimetière originel allemand-français. Dans ce cimetière reposent 636 soldats en tombes individuelles et 1 297 soldats en deux ossuaires. Là ont été inhumés définitivement les soldats qui reposaient sous les stèles du cimetière allemand-français de montagne du Petit Donon et du Donon.

BR 01- i15- Nécropole française de Plaine inscrite à l'inventaire supplémentaire des MH, elle est créée par le maire en 1914, elle est inscrite à l'inventaire des MH. Près de l'ossuaire se trouve le plus important regroupement de corps de soldats alsaciens –allemands du combat dit de Schirmeck (août 1914) du 99^{ème} RI rapatriés du cimetière allemand de Diesbach par l'action d'Auguste Spinner, Vice-Président du Souvenir Français de 1920-1924. La statue de Jeanne d'Arc domine le cimetière.

Là reposent de la guerre 14-18 948 français dont 727 en 2 ossuaires, 44 britanniques, 26 russes dont

9 en ossuaire et 142 français. Reconnue officiellement par l'Etat en 1921 qui procède à un aménagement, elle est agrandie en 1924 pour y regrouper les corps exhumés des cimetières militaires de Schirmeck, de la Broque, de Colroy –La Roche. En 1954 on y regroupe les corps 39-45 exhumés dans le département des combats de 1939-1945.

BR 01- i16: Ferme de Niargoutte

Cette ferme située sur le plateau d'Almingoutte, sur le chemin qui porte son nom. Sa grange est entrée dans l'histoire en août 1914. Le 6 août au matin le 99^{ème} Régiment allemand d'infanterie de réserve quitte Strasbourg pour rallier la frontière, sur la crête des Vosges au col du Hantz. Le 10 août 1914, repoussé par les troupes françaises, le 99^{RI} se replie sur le plateau d'Almingoutte où ils creusent des tranchées mais doivent abandonner cette position stratégique au bout de trois jours, suite à l'offensive des troupes françaises lancée le 14 août 1914. Les combats font rage et les troupes du 99^{ème} RI sont anéanties. 120 soldats allemands d'origine alsacienne désertent dans une atmosphère d'apocalypse et se réfugient à la ferme de Niargoutte. Parmi eux se trouve le porte-drapeau qui veut sauver à tout pris son emblème.

Elle est intégrée dans le sentier mémoriel dit sentier du drapeau, balisé par le club vosgien.

BR 01- i17- Nécropole nationale française de Saales, inscrite à l'inventaire supplémentaire des MH

Cette nécropole est créée en 1921, un monument aux morts s'y dresse. Là reposent 36 français dont 26 en ossuaire tués lors de l'offensive du 14^{ème} corps d'armée dans la vallée de la Bruche en août 1914.

BR 01 - i18: Nécropole franco-allemande de Ranrupt

Monument aux morts des guerres de 1870 et 1914-1918 et cimetière militaire de la guerre 1914-1918, ce cimetière est composé d'un ossuaire renfermant 71 corps de soldats français et de 21 tombes ; un 2^e ossuaire renferme 89 corps de soldats allemands et 3 tombes.

BR 01- i19 : Natzviller : Nécropole nationale du Struhof et Mémorial des Déportés (2^{nde} guerre mondiale) : Nécropole nationale du Struhof et Mémorial des Déportés (2^{nde} guerre mondiale) : là reposent 1118 français. Il s'agit d'un cimetière de regroupement des corps des déportés du Stuthof et d'autres camps : Buchenwald, Dachau, Flossenbug ,Mauthausen,ravensbrück;Neuengamme, Sachsenhausen.

BR 01i -20- Natzviller: Ancien camp du Struhof: Ancien camp de déportation de la deuxième guerre mondiale : enceinte en barbelés, miradors le four crématoire quelques baraquements sont conservés et entretenus depuis 1953. Un musée y est installé dans une baraque dortoir.

;

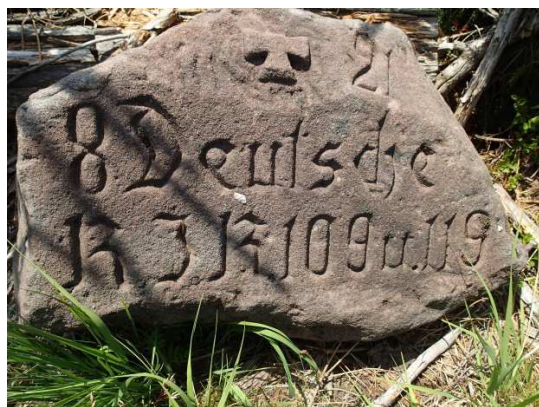
BR 01i- 21- Densheim/Bruche: Fort de Mutzig : Fort construit par Guillaume II ; bataille du 18 août 1914, préliminaire à celle du Donon;

BR 01i- 22-Le mémorial Alsace-Lorraine

ANNEXE ICONOGRAPHIQUE

BR 01 - ENSEMBLE DE STELES ET D'ANCIENNES TOMBES INDIVIDUELLES ALLEMANDES ET FRANÇAISES DU PETIT DONON

A- ELEMENT DU BIEN PROPREMENT DIT BR 01 - ENSEMBLE DE STELES ET D'ANCIENNES TOMBES
INDIVIDUELLES ALLEMANDES ET FRANÇAISES DU PETIT DONON (Photos M-M Damien)







Plaque commémorative française



Le rocher sur lequel figure le nom du sculpteur



ZONE TAMPON

BR01- t1- Abris de l'entrée est du tunnel de l'Entre-Deux- Donons: 7,1676691 ; 48,5272771

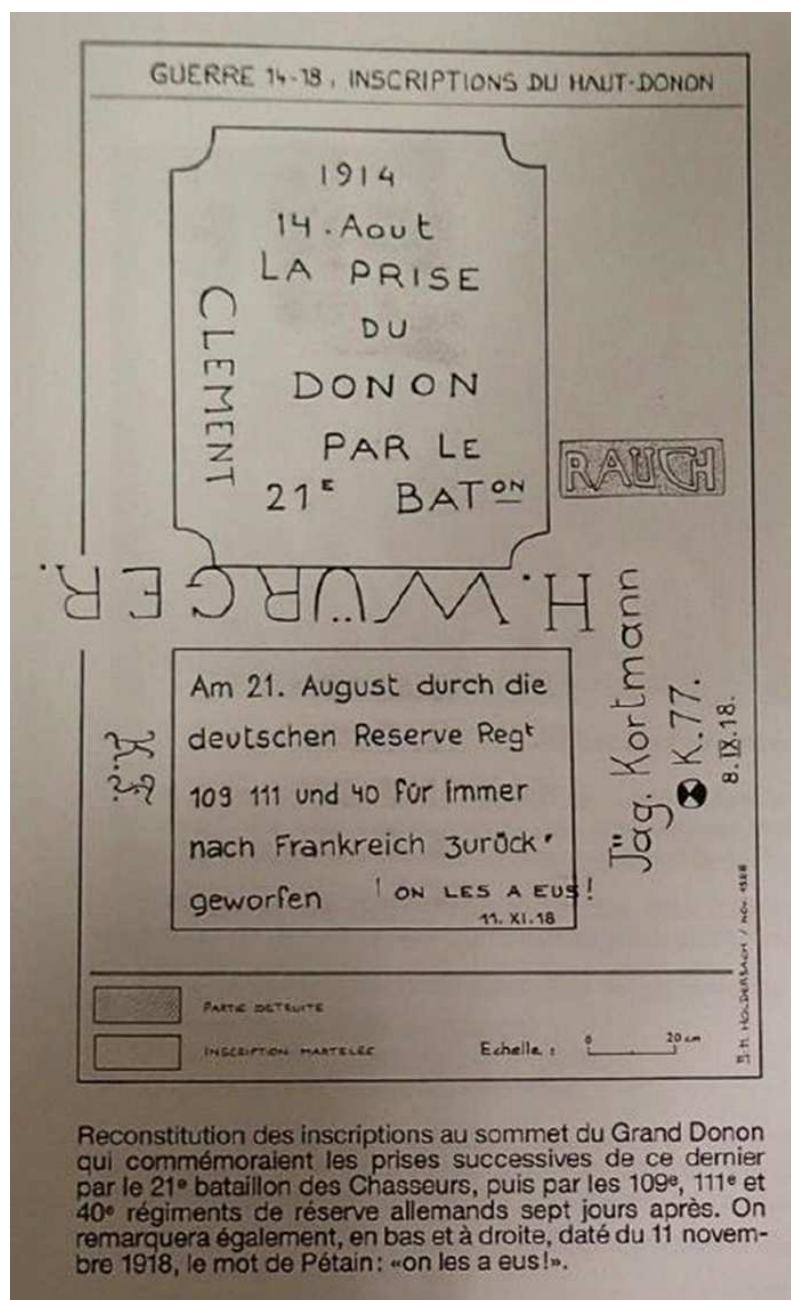
Type d'abri et vestiges de tranchées



BR02-Entrée de la route des Russes

BR03 : Stèle du sommet du DONON

D'autres inscriptions (cf.infra) figurant au sommet du Grand Donon montrent le souci de commémoration durant la guerre des soldats français et des soldats allemands. Cependant, pour ces derniers, les traces sont aujourd'hui assez peu lisibles. Les inscriptions allemandes ont été martelées au lendemain de la guerre. Les intempéries ont effacé les inscriptions françaises cependant le nom du Lieutenant Clément, chef de la section de chasseurs qui a enlevé le Haut Donon aux allemands reste lisible comme celui du commandant Rauch.



ZONE D'INTERPRETATION

BR01 i 1- L'abreuvoir ou fontaine



BR 01i3-Abris jumeaux

-BR 01-i4-Point de départ de l'ancien téléphérique: 	-BR 01-i5-Le chemin des Russes: 
BR01-i 7-Etoile I stèle: 	BR 01i 8-La Haute Abraye: abri
BR0 1-i 9-Etoile II-stèle carrefour : 	-BR 01 -11 Couronne de la Corbeille: 
BR01-12-Nécropole française du Donon :	BR01-i13- Nécropole nationale française de Wisches



BR 01- i14-Cimetière allemand de Labroque



BR 01- i16- Nécropole française de Plaine



Source DMPA, Paris



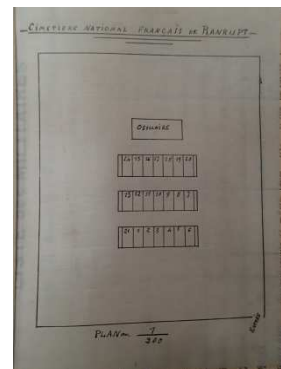
Source: DMPA Paris, Boîte 1796

BR 01- i17- Nécropole française de Saales



BR 01- i19 : Nécropole nationale du Struhof et
Mémorial des Déportés (2nde guerre mondiale

BR 01 - i18: Nécropole franco-allemande de
Ranrupt



BR 01i -20- Natzviller: Ancien camp du Struhof:



BR 01i- 21- Densheim/Bruche: Fort de Mutzig



BR 01i- 22-Le mémorial Alsace-Lorraine

